บริษัท ทัวร์ดีดี108 จำกัด

TOUR DEE DEE 108 CO.,LTD.

99-2/6 Srirachanakorn 1 Road, Sriracha , Sriracha Chonburi 20110 THAILAND
WWW.Tourdd108.com , Tourdd108@gmail.com
Line ID : @tourdd108 TEL : +66 82 594 5998
TAT License : 11/11342

ทัวร์ดีดี108

เที่ยวแบบเต็มสุข ไม่เข้าร้านรัฐบาล 9C



MTWT260166 6 วัน 5 คืน

เที่ยวบิน	ไฟล์บิน	เวลาเดินทาง	เส้นทางการบิน	น้ำหนักสัมภาระ	ระยะเวลาการเดินทาง
ขาไป	9C6466	15.15 - 18.25 น.	BKK - NNG	20 KG	ประมาณ 3 ชม.
ขากลับ	9C6465	12.55 - 14.15 น.	NNG - BKK	20 KG	ประมาณ 2 ชม.

วันที่	โปรแกรมการท่องเที่ยว	รายละเอียดมื้ออาหาร			โรงแรมที่พัก/หรือเทียบเท่า
		เช้า	เที่ยง	เย็น	ระดับ 4 ดาว
1	• ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ – นครหนานหนิง-เมืองฝูสุ่ย				FUSHUI BORRMAN HOTEL ★★★★ มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า
2	• เมืองฝูสุย – ถ้ำน้ำแข็งหลงกง – น้ำตกเต้อเทียน – เมืองโบราณจิ้งซี				JINGXI E-CHARM HOTEL ★★★★ มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า
3	• เมืองจิ้งซี – อุทยานชานเหมินไห่ – เมืองหนานตัน – หมู่บ้านชนเผ่าเย้า (อุทยานเหยาวั่งเทียนเชียะ)				NANDAN JINFUYAO HOTEL ★★★★ มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า
4	• เมืองหนานตัน – ถ้ำบ่มเหล้าขาวต้งเทียนจิ่วไห่ – เมืองลี่ปัว – อุทยานเสี่ยวซือโข่ง				LIBO TIANTAI HOTEL ★★★★ มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า
5	• เมืองลี่ปัว – รถไฟความเร็วสูงสู่เมืองหนานหนิง – เอาท์เล็ตมอลล์ – อิสระช้อปปิ้งย่านชานเจียเหลี่ยงเซี่ยง – ไกด์ท้องถิ่นนำเสนอ OPTIONAL TOUR			อิสระ	NANNING VIENNA INTER HOTEL ★★★★ มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า
6	• นครหนานหนิง – เมืองยุโรปจำลอง – กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ)				

ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการสลับโปรแกรมทัวร์ตามความเหมาะสมขึ้นอยู่กับสถานการณ์หน้างาน โดยยึดถือผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ



วันแรก	ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ – นครหนานหนิง-เมืองฝูสุ่ย

12.00 น. คณะเดินทางพร้อมกันที่ **ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น 4 ประตู 10 เคาน์เตอร์เช็คอิน **สายการบิน SPRING AIR** โดยมีเจ้าหน้าที่บริษัทฯ คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกในการเช็คอิน

15.15 น. นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินนานาชาติวูซู่ นครหนานหนิง** โดยสายการบิน **SPRING AIR** เที่ยวบินที่ **9C6466** (เที่ยวบินใช้เวลาบินประมาณ 2 ชั่วโมงเศษ)

18.25 น. เดินทางถึง **สนามบินนานาชาติวูซู่ นครหนานหนิง** ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร นำคณะขึ้นรถบัสเพื่อเดินทางสู่โรงแรมที่พักในเมืองฝูสุย

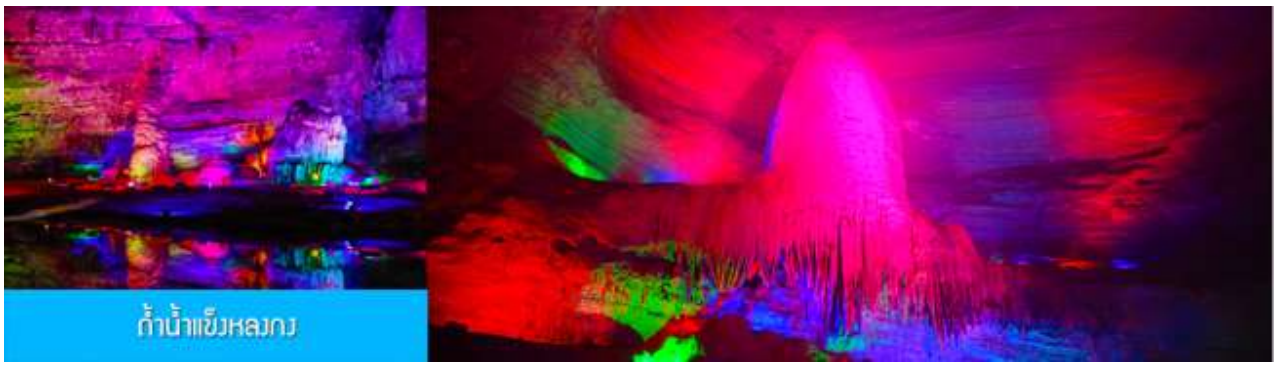
พักที่ **FUSHUI BORRMAN HOTEL** โรงแรมระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่าในเมืองฝูสุย

เย็น **รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร (1)**

วันที่สอง	เมืองฝูสุย – ถ้ำน้ำแข็งหลงกง – น้ำตกเต๋อเทียน – เมืองโบราณจิ้งซี

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (2)**

หลังอาหารนำคณะเดินทางสู่อำเภอต้าซิง (ระยะทาง 147 กม. ใช้เวลาเดินทางโดยรถบัส ราว 2 ชั่วโมงเศษ)



นำท่านเที่ยวชม **ถ้ำน้ำแข็งหลงกง 龙宫洞** ซึ่งเป็นถ้ำหินปูนขนาดใหญ่ในอำเภอต้าซิน ความพิเศษของถ้ำนี้คือนอกจากความสวยงามตามแบบธรรมชาติของหินงอกหินย้อยหลากหลายรูปร่างที่ขึ้นเต็มอยู่ภายในถ้ำแล้ว ทาง

อุทยานยังมีการปรับอุณหภูมิภายในถ้ำให้อยู่ในระดับติดลบ เพื่อให้เกิดเป็นเกร็ดน้ำแข็งที่ไปเกาะตามหินงอกหินย้อยจนกลายเป็นถ้ำน้ำแข็งขนาดใหญ่ ที่ทุกส่วนในถ้ำจะถูกเคลือบและปกคลุมด้วยน้ำแข็ง ภายในถ้ำมีพื้นที่ราว 30000 ตารางเมตร มีจุดเด่นที่น่าชมมากมาย อาทิ ม่านน้ำแข็ง นาขั้นบันไดน้ำแข็ง หินย้อยน้ำแข็ง ดอกไม้น้ำแข็ง ระย้าน้ำแข็ง อุโมงค์น้ำแข็ง เป็นต้น.....

เที่ยง **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (3)**



นำท่านเที่ยวชม **น้ำตกเต่อเทียน 德天瀑布** เป็นน้ำตกข้ามพรมแดนที่ใหญ่เป็นอันดับ 4 ของโลก รองจากน้ำตกอีกวาซูในบราซิล/อาเจนติน่า น้ำตกวิคตอเรียในแซมเบีย/ซิมบับเว และน้ำตกไนแองการ่าในอเมริกา/แคนนาดา น้ำตกเต่อเที่ยนเป็นน้ำตกที่ไหลผ่านแนวพรมแดนจีนและเวียดนาม ด้วยความสูง 60 เมตร ความกว้าง 120 เมตร น้ำตกแบ่งเป็นสามชั้น ในฤดูแล้งน้ำตกจะแยกเป็นฝั่งจีน และฝั่งเวียดนาม แต่ในฤดูฝนน้ำตกทั้งฝั่งจีนและฝั่งเวียดนามจะไหลรวมเป็นหนึ่งเดียว น้ำตกนี้กำเนิดจากแม่น้ำกุยชุนซึ่งเป็นแม่น้ำสาขาของแม่น้ำจูเจียง มีน้ำไหลแรงต้อนรับนักท่องเที่ยวตลอดทั้งปี น้ำตกข้ามพรมแดนนี้ได้รับการขึ้นทะเบียนให้เป็นแหล่งท่องเที่ยวระดับ 5A ของจีนและที่นี่ได้กลายเป็นอุทยานท่องเที่ยวลำดับต้น ๆ ของมณฑลกวางสี.....

หลังเสร็จจากการเที่ยวชมน้ำตก นำท่านเดินทางสู่ **เมืองจิ้งซี 靖西** (ระยะทาง 83 กม. ใช้เวลาเดินทางโดยรถบัสราว 1 ชั่วโมงเศษ)

เย็น **รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร (4)**



หลังอาหารนำท่านเที่ยวชม **เมืองโบราณจิ่นซิ่ว 靖西锦绣古镇** เมืองโบราณที่เป็นแหล่งท่องเที่ยวระดับ 4A ของเมืองมณฑลกวางสี ภายในเมืองโบราณมีสิ่งปลูกสร้างและบ้านโบราณเก่าแก่ที่ถูกสร้างขึ้นในยุคราชวงศ์หมิง

ล้อมรอบด้วยทัศนียภาพที่สวยงาม นักท่องเที่ยวสามารถชมงานหัตถกรรมพื้นเมืองและงานศิลปวัฒนธรรมท้องถิ่นอื่น ๆ ภายในเมืองโบราณฯ.....

พักที่ **JINGXI E-CHARM HOTEL** ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่าในเมืองจิ้งซี

วันที่สาม	**เมืองจิ้งซี – อุทยานซานเหมินไห่ – เมืองหนานตัน – หมู่บ้านชนเผ่าเย้า (อุทยานเหยาวั่งเทียนเซียะ)**
เช้า	**รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (5)**
	นำท่านเดินทางสู่อุทยานท่องเที่ยวซานเหมินไห่ (ระยะทาง 230 กม.ใช้เวลาเดินทางราว 3 ชั่วโมง)
เที่ยง	**รับประทานอาหารกลางวัน ณ ร้านอาหารใกล้เขตอุทยาน (6)**



หลังอาหารนำท่านเที่ยวชม **อุทยานซานเหมินไห่ 三门海景区** อุทยานท่องเที่ยวทางธรรมชาติที่ประกอบด้วยถ้ำหินงอกหินย้อย ธารน้ำใต้ดิน และผืนป่าดงดิบที่เขียวชอุ่ม..... นำท่าน**ล่องเรือ** ชมความสวยงามของธารน้ำสีเขียวมรกต ชมความสวยงามอย่างมหัศจรรย์ของถ้ำหินดึกดำบรรพ์อายุร้อยล้านปีท่ามกลางอากาศบริสุทธิ์.... จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองหนานตัน 南丹** (ระยะทาง 130 กม.ใช้เวลาเดินทางราว 2 ชั่วโมง)



นำท่านเที่ยวชม**อุทยาน เหยาว่างเทียนเซียะ 遥望天下景区** เป็นอุทยานระดับ 4A ที่ชูความโดดเด่นอย่างมีเอกลักษณ์ของ**ชนเผ่าเย้า 瑶族** หนึ่งในชนเผ่ากลุ่มน้อยของมณฑลกวางสีที่มีประวัติศาสตร์ยาวนาน ชมหมู่บ้านของชนเผ่าเย้าที่โดดเด่นและประหลาดอย่างมีเอกลักษณ์ ได้รับสมญานามว่าเป็น สี่คล้ายแต่ไม่ใช่ ได้แก่ ดูคล้ายเมืองแต่ไม่ใช่เมือง ดูคล้ายหมู่บ้านแต่ไม่ใช่หมู่บ้าน ดูคล้ายปราสาทแต่ไม่ใช่ปราสาท ดูคล้ายพระตำหนักแต่ก็

ไม่ใช่พระตำหนัก นอกจากเป็นแหล่งท่องเที่ยวขึ้นชื่อของเมือง ที่นี่ยังเป็นจุดเช็คอิน ถ่ายภาพยอดนิยมสำหรับนักท่องเที่ยวที่อวบอวลด้วยกลิ่นอายวัฒนธรรมท้องถิ่น....

เย็น **บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร (7)**



หลังอาหารท่านสามารถชม **การแสดงรอบกองไฟ 篝火表演** เป็นการแสดงพื้นเมืองของชนเผ่าเย้า (การแสดงรอบกองไฟจะงดจัดการแสดงในวันที่สภาพอากาศไม่เอื้ออำนวย)

พักที่ **NANDAN JINFUYAO HOTEL** ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่าในเมืองหนานตัน

วันที่สี่ **เมืองหนานตัน – ถ้ำบ่มเหล้าขาวต้งเทียนจิ่วไห่ – เมืองลี่ปัว – อุทยานต้าชีโข่ว – อุทยานเสี่ยวชีโข่ง**

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (8)**



หลังอาหารนำท่านเที่ยวชม **ถ้ำบ่มเหล้าขาวต้งเทียนจิ่วไห่ 洞天酒海景区** อุทยานท่องเที่ยวระดับ 4A ในเมืองหนานตัน ที่ใช้ถ้ำหินปูนธรรมชาติที่มีระดับอุณหภูมิภายในถ้ำเฉลี่ย 16-17 องศาเซลเซียสตลอดปี มาเป็นโรงบ่มเหล้าขนาดใหญ่ที่เก็บบ่มเหล้า(ขาว) ได้กว่า 50,000 ตัน อุทยานแห่งนี้มีพื้นที่กว่า 400 ไร่ จนกลายแหล่งท่องเที่ยวชื่อดังที่มีถ้ำหินปูนธรรมชาติเป็นโรงบ่มเหล้าขนาดใหญ่ที่ขึ้นชื่อของเมือง....

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่**เมืองลี่ปัว 贵州荔波 มณฑลกุ้ยโจว** (ระยะทาง 79 กม.ใช้เวลาเดินทางราว 1 ชั่วโมง)



นำท่านเที่ยวชมความสวยงามของ **อุทยานต้าชือโข่ง 大七孔景区** แหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติระดับ 5A ที่ผสมผสานแหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติที่มีความหลากหลายทั้ง ธารน้ำเขียวมรกต ผาหินแปลก ถ้ำหินปูน ผืนป่าดงดิบเขียวชอุ่ม.....นำท่านเดินตามระเบียงชมวิวริมธารนั้คตคี้ยวไปตามร่องเขาที่มีความยาว 1.4 กิโลเมตร สัมผัสทัศนียภาพสวยงามของธารน้ำไสสีเขียวมรกต ผาหินแปลกตั้งตะหง่านสูงเสียดฟ้าระหว่างทาง ชม**สะพานธรรมชาติ 天生桥** ที่เป็นจุดไฮไลท์ของอุทยานฯ จากนั้นนำท่านนั่งเรือแพล่องไปตามธารน้ำออกจากเขตอุทยาน

เที่ยง **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (9)**



หลังอาหารนำท่านเที่ยวชม **อุทายนธรรมชาติเสี่ยวชีข่ง 荔波小七孔景区** แหล่งท่องเที่ยวธรรมชาติระดับ 5A ที่ได้ชื่อว่าเป็น **จิ่วจ้ายโกวแห่งมณฑลกุ้ยโจว** โดยความสวยงามของที่นี่ไม่ได้น้อยหน้าไปกว่าความสวยงามของอุทยานจิ่วจ้ายโกว....ชมธารน้ำสีเขียวมรกตที่ไหลผ่านแกร่งหิน โขดหินธรรมชาติรูปล่างแปลกตา ร้อยเรียงเป็นน้ำตกน้อยใหญ่ที่เรียงรายถึง 68 ชั้น ชม**สะพานเจ็ดรู 七孔桥** สะพานโบราณที่เชื่อมต่อมณฑลกุ้ยโจว และมณฑลกวางสีอันที่เส้นทางหลักในการลำเลียงสินค้าในยุคโบราณ และชื่อของสะพานนี้ได้กลายเป็นชื่อของอุทยานท่องเที่ยวในปัจจุบัน **ชมธารน้ำลอดช่องหิน** ปรากฏการณ์ที่น้ำในลำธารไหลผ่านโกรกหินที่ซับซ้อนกลายเป็นภาพที่สวยงามน่าทึ่ง นอกจากธารน้ำมรกตและธารน้ำตกน้อยใหญ่ที่ไหลผ่านหุบเขาและผืนป่า ยังมีบึงน้ำน้อยใหญ่ที่สวยงามเหนือคำบรรยาย อาทิ **บึงมังกรหมอบ 卧龙潭** **ทะเลสาบเยียนยังหู 鸳鸯湖** ที่ต่างก็มีความโดดเด่นและงดงามไม่แพ้กัน.....(หมายเหตุ การเดินเที่ยวชมอุทยาน สามารถเข้าทางประตูทางเข้าฝั่งตะวันตก และออกประตูทางเข้าทางฝั่งตะวันออก หรือจะสลับมาเข้าทางฝั่งตะวันออกและออกทางฝั่งตะวันตก

เส้นทางการท่องเที่ยวจะเหมือนกันทั้งสองฝั่ง เป็นการเดินเท้าไปตามระเบียงชมวิวที่ไม่มีบันได แต่มีทางลาดบ้างเล็กน้อย จึงเหมาะแก่นักท่องเที่ยวที่ไม่ชอบการเดินขึ้นลงบันได)

เย็น **บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร (10)**

พักที่ **LIBO TIANTAI HOTEL** ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่าในเมืองลี่ป๋ัว

วันที่ห้า เมืองลี่ป๋ัว – รถไฟความเร็วสูงสู่เมืองหนานหนิง – เอาท์เล็ตมอลล์ – อิสระช้อปปิ้งย่านซานเจียเหลี่ยงเซี่ยง – ไกด์ท้องถิ่นนำเสนอ OPTIONAL TOUR

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (11)**

หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่สถานีรถไฟความเร็วสูงเมืองลี่ป๋ัว เพื่อเตรียมเดินทางสู่เมืองหนานหนิง

09.36 น. **นำท่านขึ้นรถไฟความเร็วสูง ขบวนที่ G3569 (09.36–10.45) เดินทางสู่เมืองหนานหนิง**

10.45 น. **ขบวนรถไฟนำท่านเดินทางถึงสถานีรถไฟเมืองหนานหนิง** นำท่านเดินทางเข้าสู่ตัวเมือง

เที่ยง **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (12)**



หลังอาหารนำท่านสู่ **SHAN SHAN OUTLET MALL** เอาท์เล็ทมอลล์ขนาดใหญ่ที่เป็นแหล่งรวมสินค้าลดราคาจากโรงงานผู้ผลิตชั้นนำทั่วโลก ให้ท่านเพลิดเพลินกับการเดินชม จับจ่ายสินค้าราคาพิเศษจากโรงงาน....



นำท่านเที่ยวชม **ย่านซันเจียเหลี่ยงเซี่ยง 三街两巷** เป็นย่านที่ถนนสามสายมาบรรจบกับตรอกสิงค์โตเงินและสิงค์โตทอง **银狮巷 金狮巷** ซึ่งเป็นตรอกเก่าแก่ตั้งแต่สมัยราชวงศ์หมิงในอดีตที่นี่เป็นย่านการค้าเก่าแก่ที่คึกคัก

ที่สุดของเมืองหนานหนิง ปัจจุบันที่นี่ก็ยังเป็นย่านการค้าที่คึกคักเหมือนอดีต นอกจากร้านค้าที่หนาแน่ไปทุกซอกมุมแล้ว ที่นี่ยังเป็นจุดเช็คอิน ถ่ายภาพสำหรับนักท่องเที่ยวที่ได้รับความนิยมมากที่สุดของเมืองหนานหนิง ด้วยอาคารบ้านเรือนโบราณที่ยังถูกอนุรักษ์และคงสภาพดีกระทั่งปัจจุบัน ท่านสามารถเดินเล่น ถ่ายภาพ ชิมของอร่อย ช้อปปิ้งสินค้าหลากหลายอย่างจุใจ.....

เย็น **อิสระอาหารเย็น ท่านสามารถเลือกชิมอาหารพื้นเมืองย่านถนนได้ตามอัธยาศัย**



ไกด์ท้องถิ่นนำเสนอโปรแกรมเสริม OPTIONAL TOUR เป็นแพ็คเก็จทัวร์ล่องเรือในแม่น้ำยงเจียง ชมความงามของแสงสีของเมืองหนานหนิง ใช้เวลาล่องเรือประมาณ ชั่วโมง อัตราค่าบริการ ท่านละ 250 หยวน หรือ 1,250 บาท ค่าบริการรวมค่าล่องเรือ ค่ารถรับส่ง และค่าบริการของไกด์ท้องถิ่น สำหรับท่านที่ไม่ซื้อโปรแกรมเสริม รถบัสนำส่งท่านไปยังโรงแรมที่พัก ให้พักผ่อนตามอัธยาศัยภายในโรงแรม

พักที่ **NANNING VIENNA INTER HOTEL** ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่าในเมืองหนานหนิง

วันที่หก นครหนานหนิง – เมืองยุโรปจำลอง – กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ)

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (13)**



หลังอาหารนำคณะเที่ยวชม **เมืองยุโรปจำลอง 南宁欧洲风情小镇** อุทยานท่องเที่ยวที่จำลองเมืองยุโรป ด้วยสิ่งปลูกสร้างที่ออกแบบตามสถาปัตยกรรมตะวันตกหลากหลายสไตล์ ทั้งสถาปัตยกรรมในยุคกลาง โกธิค โครงสร้างไม้ คลาสสิค และแบบผสมผสาน รวมทั้ง วินด์มิลล์ หอคอย หอนาฬิกา และปราสาท ฯลฯ เป็นจุดเช็คอิน ถ่ายภาพของเหล่าวัยรุ่นและนักท่องเที่ยว....

จากนั้นนำคณะเดินทางไปสนามบินนครหนานหนิง ทำการเช็คอินก่อนขึ้นเครื่อง

12.55 น. เหินฟ้ากลับสู่ **กรุงเทพฯ โดยสายการบิน SPRING AIRLINES เที่ยวบินที่ 9C6465** (เที่ยวบินใช้เวลาบินราว 2 ชั่วโมง)

14.15 น. เดินทางกลับถึง **ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ



เที่ยวให้เต็มสุขยิ่งขึ้น

เพื่อให้การเดินทางท่องเที่ยวของท่านได้รับความสะดวกสบายและได้รับการบริการที่ได้มาตรฐาน ทางบริษัทฯ ได้จัดหัวหน้าทัวร์ที่มีคุณสมบัติพิเศษ THROUGH GIUDE ซึ่งมีความชำนาญในเส้นทาง มีประสบการณ์ในการทำงานท่องเที่ยว สื่อสารภาษาท้องถิ่นได้ดี **โดยสามารถทำหน้าที่ได้ทั้งเป็นหัวหน้าทัวร์ที่ดูแลลูกทัวร์อย่างใกล้ชิด เป็นกันเอง และเป็นไกด์นำเที่ยวที่แนะนำสถานที่ท่องเที่ยว อีกทั้งบรรยายข้อมูลต่าง ๆ บนรถได้** โดยหัวหน้าทัวร์ของเราจะทำงานร่วมกับไกด์ท้องถิ่น (ไกด์ท้องถิ่นในบางพื้นที่อาจพูดภาษาไทยไม่ได้ หรือพูดได้ไม่ดีเท่าที่ควร)

อัตราค่าบริการ			
วันเดินทาง	ราคาทัวร์/ท่าน พักห้องละ 2-3 ท่าน	ราคาทัวร์เด็ก/ท่าน (อายุไม่เกิน 12 ปี)	ราคา ห้องพักเดี่ยว
เดือน ธันวาคม 69			
4 – 9 ธันวาคม 69	20,900.-	20,900.-	4,500
11 – 16 ธันวาคม 69	20,900.-	20,900.-	4,500
30 ธ.ค. 69 -4 ม.ค. 70	25,900.-	25,900.-	4,500
เดือน มกราคม 70			
6 – 11 มกราคม 70	20,900.-	20,900.-	4,500
เดือน มีนาคม 70			
2 – 7 มีนาคม 70	20,900.-	20,900.-	4,500
5 – 10 มีนาคม 70	20,900.-	20,900.-	4,500
9 – 14 มีนาคม 70	20,900.-	20,900.-	4,500
10 – 15 มีนาคม 70	20,900.-	20,900.-	4,500
12 – 17 มีนาคม 70	20,900.-	20,900.-	4,500
17 – 22 มีนาคม 70	20,900.-	20,900.-	4,500

เงื่อนไขการจองทัวร์

****โปรดอ่านและทำความเข้าใจเงื่อนไขเหล่านี้เพื่อผลประโยชน์ของตัวท่าน และความสะดวกในการบริการ****

อัตราค่าบริการรวม



1) **ค่าตั๋วเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด** พร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามโปรแกรมท่องเที่ยว **พร้อมค่าน้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่องท่านละ 20 กิโลกรัม** สายการบินอนุญาตให้โหลดได้ท่านละ 1 ชิ้น **ถือขึ้นเครื่องได้ 7 กิโลกรัม** ได้ท่านละ 1 ชิ้น



2) **ค่าโรงแรมที่พักระดับมาตรฐานตามที่รายการทัวร์ระบุ**
-ท่านที่เดินทางคนเดียว ทางโรงแรมจัดห้องพักเดี่ยวแบบเตียงเดี่ยว Double Bed หรือเตียงคู่ Twin Bed ท่านต้องเสียค่าส่วนต่างห้องพักเดี่ยวตามเงื่อนไขของทัวร์ที่ระบุในโปรแกรมทัวร์
-ท่านที่เดินทางเป็นคู่ ทางโรงแรมจัดห้องพักคู่แบบเตียงคู่ Twin Bed ในกรณีที่ท่านต้องการห้องพักคู่แบบเตียงเดี่ยว Double Bed ท่านสามารถแจ้งผ่านพนักงานขายก่อนการเดินทาง
-ท่านที่เดินทางด้วยกัน 3 ท่าน ทางโรงแรมจัดห้องพักให้ท่านแบบ 3 เตียง Triple Room หรือเตียงแบบมาตรฐาน 2 เตียงพร้อมเตียงเสริมแบบเคลื่อนได้ 1 เตียงในห้องเดียวกัน



3) **ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ (หนึ่งครั้ง)** ตามที่รายการทัวร์ระบุ



4) **ค่าอาหารและเครื่องดื่มตามที่รายการทัวร์ระบุ**
-สำหรับเส้นทางจีน ฮ่องกง ไต้หวัน ทางทัวร์จะจัดอาหารเป็นแบบบุฟเฟ่ต์ หรือโต๊ะจีนในภัตตาคารและร้านอาหาร ในกรณีที่เป็นโต๊ะจีนทางร้านอาหารจะจัดให้นั่งโต๊ะละ 7 – 11 ท่านโดยขึ้นอยู่กับจำนวนของผู้เดินทางในแต่ละคณะ ร้านอาหารในบางเส้นทางอาจไม่สามารถจัดอาหารพิเศษ เช่น อาหารเจ อาหารมังสวิรัติ ให้ลูกทัวร์ที่ทานอาหารพิเศษได้ **กรณีที่ท่านสละสิทธิ์การทานอาหารบางมื้อหรืออาหารทั้งหมดตามที่รายการทัวร์ระบุ ทางทัวร์ไม่สามารถคืนค่าอาหารให้ท่านได้ในทุกกรณี**





5) **ค่ายานพาหนะตามที่โปรแกรมท่องเที่ยวระบุ** เช่น รถบริการระหว่างนำเที่ยวตามโปรแกรมทัวร์ ค่าเรือหรือ ค่ารถไฟเฉพาะที่โปรแกรมทัวร์ระบุ



6) **ค่าประกันอุบัติเหตุคุ้มครองในระหว่างการเดินทาง คุ้มครองในวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท และค่ารักษาพยาบาลกรณีเกิดอุบัติเหตุวงเงินท่านละ 500,000 บาท ตามเงื่อนไขของกรมธรรม์**
(หมายเหตุ กรมธรรม์ไม่ได้คุ้มครองประกันสุขภาพ กรณีที่ท่านต้องการประกันที่มีการคุ้มครองสุขภาพด้วย สามารถซื้อเพิ่มได้จาก บริษัทประกันภัย ฯลฯ)



7) **ราคาโปรโมชั่นรวมค่าภาษีน้ำมัน ณ ปัจจุบันแล้ว** (หมายเหตุ หากค่าภาษีเชื้อเพลิงปรับเพิ่มขึ้นทางบริษัทขอเก็บเพิ่มเติมตามค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง)

อัตรานี้ไม่รวม



1) **ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทาง เฉพาะส่วนที่เกินกว่าที่สายการบินกำหนด**



2) **ค่าธรรมเนียมในการทำหนังสือเดินทาง และเอกสารของคนต่างด้าว**



3) **ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากที่รายการทัวร์ระบุ**
-เช่น ค่าอาหารและเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มเอง ค่าโทรศัพท์ ค่าอินเตอร์เน็ต ค่าซักรีด ค่ายาหรือ ค่าใช้จ่ายในการหาหมอ ฯลฯ



4) **ค่าธรรมเนียมเอกสารอนุญาตที่กลับเข้าประเทศของผู้ที่ถือหนังสือเดินทางต่างชาติ**



5) **ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และค่าภาษีบริการหัก ณ ที่จ่าย 3%**
(กรณีต้องการใบกำกับภาษี)



6) **ค่าทิปไกด์ คนขับรถ หัวหน้าทัวร์**
1,600 บาท
ต่อหนึ่งผู้เดินทาง
เด็กชำระเท่าผู้ใหญ่

เงื่อนไขการให้บริการ



- **คณะทัวร์ที่จะออกเดินทางได้ในแต่ละครั้งต้องมีจำนวนผู้เดินทางไม่ต่ำกว่า 10 ท่าน** ถ้าจำนวนผู้เดิน ทางไม่ครบตามจำนวนดังกล่าว ทางทัวร์ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนราคาทัวร์หรือแจ้งยกเลิกการเดินทาง

- **ในกรณีที่ลูกทัวร์ต้องทำการจองตั๋วโดยสารเครื่องบินภายในประเทศล่วงหน้า** กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ากรุ๊ปที่ท่านจองคอนเฟิร์มการเดินทางหรือไม่ มีการปรับเปลี่ยนเที่ยวบินหรือเวลาบินหรือไม่ หากท่านทำการซื้อตั๋วโดยสารเครื่องบินภายในล่วงหน้าโดยไม่ได้แจ้งให้เจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ หากวัน เวลาของตั๋วโดยสารของท่านไม่สอดรับกับเวลาของเที่ยวบินของทัวร์



การชำระค่าบริการ

- **กรุณาชำระค่ามัดจำทัวร์ ท่านละ 10,000 บาท** เมื่อท่านทำการจองทัวร์ และ**ชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือก่อนวันเดินทาง 30 วัน**
- **กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ต่ำกว่า 10,000 บาท**
- **กรณีที่จองทัวร์ก่อนวันเดินทาง 21 วัน ทางบริษัทฯ ขอเรียกเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน**



- **กรณีที่ผู้เดินทางต้องการบริการพิเศษ เช่น การขอใช้บริการรถเข็น (Wheel Chair) ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัท ฯ ล่วงหน้าอย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง** มิฉะนั้นทางบริษัทฯ จะไม่สามารถจัดการให้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
- **การใช้หนังสือเดินทางราชการ(เล่มสีน้ำเงิน) เดินทางท่องเที่ยวกับคณะทัวร์** หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์และจะไม่รับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น



เงื่อนไขอื่นๆ



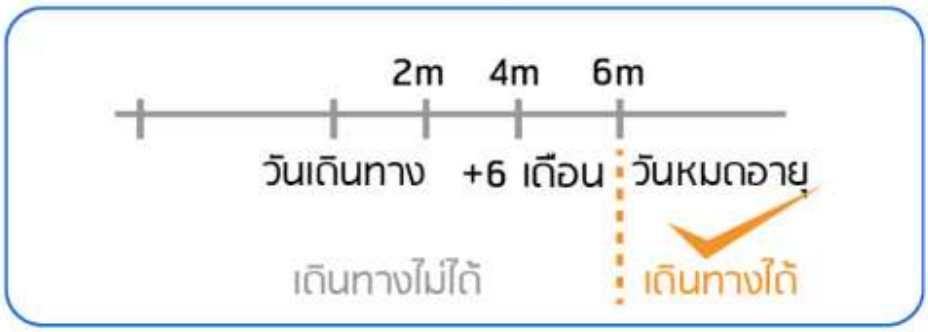
- **ลูกทัวร์ที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่ได้เดินทางกับบิดา มารดา ต้องมีหนังสือยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย** (หนังสือยินยอมท่านสามารถไปทำที่ที่ทำการอำเภอทั่วประเทศได้)





หนังสือเดินทางที่ไม่สามารถใช้เดินทางได้

- **หนังสือเดินทางที่มีอายุเหลือไม่ถึง 6 เดือน**
  หมายถึงหนังสือเดินทางที่ใกล้จะหมดอายุ หากนับจากวันที่ต้องใช้เดินทางจนถึงวันหมดอายุ ถ้าน้อยกว่า 6 เดือนหรือ 180 วัน ถือว่าเป็นพาสปอร์ตหมดอายุ ท่านต้องไปทำเล่มใหม่ทันที



ตัวอย่าง : หากท่าน**เดินทางวันที่ 1 มกราคม**
หนังสือเดินทางของท่านจะต้องมีวัน**หมดอายุหลังวันที่ 30 มิถุนายน**

- **หนังสือเดินทางที่ชำรุด หมายถึงหนังสือเดินทางที่มีส่วนใดส่วนหนึ่งขาดหายหรือชำรุด**
  เช่น หน้าแรกที่มีรูปและรายละเอียดของผู้เดินทางมีรอยฉีกขาดหรือมีรอยขีดเขียน หรือมีการแต้มสีหรือหมึกจนทำให้ไม่สามารถมองเห็นรายละเอียดได้ครบถ้วน หน้าในเล่มหนังสือเดินทางขาดหายทั้งหน้า หรือบางส่วน ใช้กาวติดหน้าใดหน้าหนึ่งในเล่มจนไม่สามารถเปิดดูรายละเอียดได้ มีรอยแปดเปื้อน คราบน้ำที่เกิดจากความเปียกชื้น
  ล้วนถือว่าเป็นหนังสือเดินทางชำรุดที่ไม่สามารถใช้เดินทางได้



- **หนังสือเดินทางที่ใช้ในวันเดินทาง ไม่ตรงกับสำเนาหนังสือเดินทางที่ใช้ในการจองทัวร์** (สำหรับท่านที่มีหนังสือเดินทางมากกว่า 1 เล่ม) **ท่านจะไม่สามารถเดินทางได้** บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์ใด ๆ และไม่รับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น

เงื่อนไขการยกเลิก



- **กรณีของการยกเลิก หรือเลื่อนการเดินทาง ต้องมีเอกสารที่มีลายเซ็นต์ของผู้เดินทาง**ที่ประสงค์จะยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง เพื่อเป็นการแจ้งยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางกับบริษัทฯ อย่างเป็นลายลักษณ์อักษร (บริษัทฯจะไม่ขอรับการยกเลิกผ่านทางโทรศัพท์ไม่ว่ากรณีใด ๆ)

ยกเลิกไม่น้อยกว่า 30 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับรวมวันเดินทาง)



- **คืนค่าทัวร์เต็มจำนวน หรือเท่าที่ลูกค้าชำระให้บริษัทฯ** ยกเว้นค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อเตรียมการเดินทาง เช่น ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน ค่าบริการแลนด์ในต่างประเทศ

ยกเลิกไม่น้อยกว่า 15-29 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับรวมวันเดินทาง)



- **คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ หรือ 50% ของยอดที่ลูกค้าชำระให้บริษัทฯ** ยกเว้นค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อเตรียมการเดินทาง เช่น ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน ค่าบริการแลนด์ในต่างประเทศ

ยกเลิกน้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง



- **ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด** หรือยอดที่ลูกทัวร์ชำระให้บริษัทฯ แล้ว

ยกเลิกหรือการเลื่อนการเดินทางในช่วงเทศกาล



- **เช่น ช่วงวันปีใหม่ วันสงกรานต์ และช่วงวันหยุดยาว** บริษัทฯ จำเป็นต้องชำระเงินเต็มจำนวนล่วงหน้ากับสายการบินและโรงแรมในต่างประเทศเพื่อการันตีตั๋วโดยสารหรือห้องพักในช่วงเทศกาล **บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ที่ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด**หรือยอดที่ลูกทัวร์ชำระให้บริษัทฯ แล้ว ไม่ว่ากรณีใด ๆ

กรณีที่คณะทัวร์ที่เดินทางโดยเที่ยวบินพิเศษ



- หรือ**เที่ยวบินเช่าเหมาลำ CHARTER FLIGHT** ทางสายการบินมีการเก็บค่ามัดจำล่วงหน้าที่เข้มงวดกว่าเที่ยวบินปกติ **บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนเงินมัดจำ หรือค่าทัวร์ทั้งหมด**ที่ท่านชำระกับบริษัทฯ

กรณีที่ไม่ผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง



- หากด่านตรวจคนเข้าเมืองของไทย หรือต่างประเทศปฏิเสธการเดินทางเข้าออกของลูกทัวร์ **บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์ ไม่ว่ากรณีใด ๆ** บริษัทฯ ประกอบธุรกิจด้านการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนการเดินทางเข้า ออกญี่ปุ่น เกาหลี จีนหรือฮ่องกงโดยผิดกฎหมาย ลูกทัวร์ทุกท่านต้องผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง โดยหัวหน้าทัวร์และไกด์ไม่สามารถให้ความช่วยเหลือหรือ การันตีใด ๆ ได้

** กรณีที่ท่านเดินทางไปกับคณะทัวร์ และงดใช้บริการบางอย่างใดอย่างหนึ่ง หรือวันใดวันหนึ่งหรือทั้งหมด
ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านสละสิทธิ์ในการรับบริการ บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าใช้จ่ายใด ๆ แก่ท่าน

เงื่อนไขการยกเลิก

ยกเลิกไม่น้อยกว่า 30 วัน ก่อนการเดินทาง

คืนค่าทัวร์เต็มจำนวน

หรือเท่าที่ลูกค้าชำระให้บริษัทฯ ยกเว้นค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อเตรียมการเดินทาง เช่น ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน ค่าบริการแลนด์ในต่างประเทศ

ยกเลิกไม่น้อยกว่า 15-29 วัน ก่อนการเดินทาง

50% **คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์**

หรือ 50% ของยอดที่ลูกค้าชำระให้บริษัทฯ

ยกเว้นค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อเตรียมการเดินทาง เช่น ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน ค่าบริการแลนด์ในต่างประเทศ

ยกเลิกน้อยกว่า 15 วัน ก่อนการเดินทาง

ไม่คืนเงินทั้งหมด

ที่ลูกทัวร์ชำระให้บริษัทฯ แล้ว

**** กรณีที่ท่านเดินทางไปกับคณะทัวร์ และงดใช้บริการบางอย่างใดอย่างหนึ่ง หรือวันใดวันหนึ่งหรือทั้งหมด ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านสละสิทธิ์ในการรับบริการ บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าใช้จ่ายใด ๆ แก่ท่าน****

ยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางใน

ช่วงเทศกาล

ไม่คืนเงินทั้งหมด

เช่น ช่วงวันปีใหม่ วันสงกรานต์ และช่วงวันหยุดยาว บริษัทฯ จำเป็นต้องชำระเงินเต็มจำนวนล่วงหน้ากับสายการบินและโรงแรมในต่างประเทศเพื่อการันตีตั๋วโดยสารหรือห้องพักในช่วงเทศกาล

กรณีที่คณะทัวร์ที่เดินทางโดย

เที่ยวบินพิเศษ

ไม่คืนเงินทั้งหมด

เที่ยวบินเช่าเหมาลำ CHARTER FLIGHT ทางสายการบินมีการเก็บค่ามัดจำล่วงหน้าที่เข้มงวดกว่าเที่ยวบินปกติ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนเงินมัดจำ หรือค่าทัวร์ทั้งหมดที่ท่านชำระกับบริษัทฯ

กรณีที่ไม่ผ่าน

ด่านตรวจคนเข้าเมือง

ไม่คืนเงินทั้งหมด

หากด่านตรวจคนเข้าเมืองของไทย หรือต่างประเทศปฏิเสธการเดินทางเข้าออกของลูกทัวร์ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์ ไม่ว่ากรณีใด ๆ บริษัทฯ ประกอบธุรกิจด้านการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนการเดินทางเข้า ออกญี่ปุ่น เกาหลี จีนหรือฮ่องกงโดยผิดกฎหมาย ลูกทัวร์ทุกท่านต้องผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง โดยหัวหน้าทัวร์และไกด์ไม่สามารถให้ความช่วยเหลือ หรือ การันตีใด ๆ ได้


Departures
ประกาศแจ้ง
เจ้าหน้าที่และลูกค้า
เที่ยวสบาย
ไปกับเรา
สำหรับท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ
กรุณาเผื่อเวลา
อย่างน้อย
4-5 ชั่วโมง
หรือแนะนำให้จองโรงแรม
พักก่อนเดินทาง 1 วัน
ครอบคลุม
HOTEL
ตั๋วเครื่องบิน • รถทัวร์ • รถไฟ • โรงแรม
กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่ทุกครั้ง
ก่อนทำการออกบัตรโดยสาร
เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนเที่ยวบิน เปลี่ยนสนามบิน
ยกเลิกเที่ยวบิน หรือปรับเวลาเที่ยวบินตามฤดูกาล (Season Change)
และสภาพอากาศ โดยอาจไม่แจ้งบริษัทล่วงหน้า
หมายเหตุ
เหตุการณ์ดังกล่าวอยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัททัวร์
ข้อความนี้เป็นเพียงคำแนะนำจากเจ้าหน้าที่
บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบในทุกกรณี
ขอบคุณค่ะ

หมายเหตุ

1. บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้

2. บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ

3. หากท่านถอนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และจะไม่คืนเงินค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้วไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือ ห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือเอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ

5. รายการทัวร์นี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้รับการยืนยันที่นั่งจากสายการบิน และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อย แต่อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม

6. มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของบริษัทฯ ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆแทนบริษัทฯทั้งสิ้น นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กำกับเท่านั้น

7. หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบิน บริษัทฯ จะไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯจะจัดหาสถานที่ท่องเที่ยวอื่นๆมาทดแทน โดยขอสงวนสิทธิ์การจัดหานี้โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

8. เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

9. ในกรณีที่ลูกค้าต้องซื้อตั๋วโดยสารรถทัวร์ หรือเครื่องบินภายในประเทศล่วงหน้า กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัท ฯ พร้อมขอคำยืนยันว่ากรุ๊ปสามารถออกเดินทางได้หรือไม่ มิเช่นนั้นทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น

ขอให้มีความสุขกับการท่องเที่ยวตลอดการเดินทาง

ขอบคุณที่เลือกใช้บริการของเรา